





Les menus pour les groupes 2019- propositions du chef

| | | |
|-------------------------|--|--|
| Menu No 1 CHF 30.00 | Salade mêlée Jarret de porc à la bordelaise Purée de pommes de terre Légumes de saison Dessert du jour | Gemischter Salat Schweinshaxe Bordelaise Kartoffelstock Saisongemüse Dessert des Tages |
| Nr. 1 vegi CHF 30.00 | au lieu de la viande Gratin légumes Entrée/Dessert comme Nr. 1 | statt Fleisch Gemüsegratin Entrée/Dessert wie Nr. 1 |
| Menu No 2 CHF 30.00 | Potage ou salade Emincé de poulet à la crème Riz Pilaf Légumes de saison Dessert du jour | Suppe oder Salat Pouletgeschnetzeltes an Rahmsauce Pilaf Reis Saisongemüse Dessert des Tages |
| Nr. 2 vegi CHF 30.00 | au lieu du poulet Gratin légumes Entrée/Dessert comme Nr. 2 | statt Poulet Gemüsegratin Entrée/Dessert wie Nr. 2 |



| | | |
|------------------------|---|--|
| Menu No 3 CHF 36.00 | Salade mêlée Cuisse de lapin au four sauce moutarde Purée de pommes de terre Légumes de saison Dessert du jour | Gemischter Salat Kaninchenschenkel an Senfsauce Senfsauce Kartoffelstock Saisongemüse Dessert des Tages |
| Menu No 4 CHF 36.00 | Salade mimosa Boeuf bourguignon Pommes mousseline Légumes de saison Dessert du jour | Salat Mimosa Rindfleisch Burgunder Art Sahnekartoffeln Saisongemüse Dessert des Tages |
| Menu No 5 CHF 36.00 | Salade mêlée Filet de sandre é l'aneth Pommes vapeur Légumes de saison Dessert du jour | Gemischter Salat Zanderfilet an Dill Dampfkartoffeln Saisongemüse Dessert des Tages |



| | | |
|------------------------|---|--|
| Menu No 6 CHF 36.00 | Salade mêlée Filet de truites du Doubs Pommes vapeur Légumes de saison Dessert du jour | Gemischter Salat Forellen aus dem Doubs Dampfkartoffeln Saisongemüse Dessert des Tages |
| Menu No 7 CHF 36.00 | Salade Petite Gilberte (lardons et croûtons) Filet de porc sauce moutarde Spätzli Carottes vichy Dessert du jour | Salat „Petite Gilberte“ (mit Speck und Brotwürfeli) Schweinsnierstück an Senfsauce Spätzli Vichy Karotten Dessert des Tages |
| Menu No 8 CHF 38.00 | Salade verte et croûtons Boeuf braisé Purée de pommes de terre Légumes de saison Dessert du jour | Grüner Salate mit Brotwürfeli Rindsbraten Kartoffelstock Saisongemüse Dessert des Tages |



| | | |
|-------------------------|---|--|
| Menu No 9 CHF 48.00 | Salade composée Rôti de veau à la crème Spätzli Légumes de saison Dessert par choix (carte séparée) | Saladbouquet Kalbsbraten an Rahmsauce Spätzli Saisongemüse Dessert nach Wahl (getrennte Karte) |
| Menu No 10 CHF 52.00 | Petite assiette de hors d'oeuvre Rôti de veau sauce champignons Gratin de pommes de terre Légumes de saison Dessert par choix (carte séparée) | Kleiner Hors-d'oeuvre-Teller Kalbsbraten an Pilzsauce Kartoffelgratin Saisongemüse Dessert nach Wahl (getrennte Karte) |

Les desserts par choix (menu 8, 9, 10)

| | |
|------------------------------------|--|
| Choix des desserts | Auswahl Dessert |
| Tarte aux fruits maison | Hausgemachte Früchtetorte |
| Forêt noire maison | Hausgemachte Schwarzwälder |
| Nougat glacé | Nougat Eis |
| Crème caramel maison | Hausgemachte Crème caramel |
| Fromboisier maison | Hausgemachte Himbeertorte |
| Salade de fruits frais (été) | Fruchtsalat (Sommer) |
| Mousse au chocolat | Mousse au chocolat |
| Marquise au chocolat crème café | Schokoladen „Marquise“ mit Crème Kaffee |
| Profiteroles à la glace vanille | Profiteroles an Vanillaglacé |
| Crème brûlée maison | Hausgemachte Crème brûlée |

Gilberte de Courgenay

(Original-Liedtext)

By Prunterut im Jura, da hät en Wirt es Huus.
da luegt es Meitschi alli Stund
dreimaal zum Fenschter uus.
Und fragsch du denn d'Soldate,
wer ächt das Meitschi sei,
so lupft es jedem Schwyzerbueb sys
Herz und au sys Bei.

Refrain:

C'est la petite Gilberte,
Gilbert' de Courgenay;
Elle connaît trois cent mille soldats
et tous les officiers.
C'est la petite Gilberte
Gilbert' de Courgenay;
on la connaît dans toute la Suisse
et toute l'armée.

2. Sig eine en Trompeter, sig eine en Tambuur,
sig eine simple Solidat,
si het en a de Schnur.
Vom Korporal zum Lütenant,
bis ufe zum Major,
wer het die alli mitenand
bim Zipfel und bim Oor?

Refrain

3. Und fragsch: Was Tüfels het sie denn, isch die denn gar so schön?
Ach was, ich han scho i der Schwyz
mängs Tusig schöneri g'see.
S'weiss keine rächt, wora das lyt
am Aug oder am Schue.
Doch das isch wurscht, me wird verruckt
und rüeft einander zue.

Refrain

4. Und gäbt me mir es Regiment, ich sägti: O herrje,
o wär i doch nur Lütenant,
und nur in Courgenay!
Was nützed mir all Offizier
und über tusig Maa
ich muess bim Herrgott sapermänt
ganz öppis anders ha!

Refrain

5. Und wenn de Dienschd denn dure isch und alles hei zue gaat,
und denn de Wirtin ihres Huus
leer a de Strasse schtaat;
Wer wüschd am Fenschter d'Äugli uus
und lueget i d'Ajoie
und truured um die dreimal
hunderttusig Maa?